



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## **Universitätsbibliothek Paderborn**

**Joan. Henrici Meibomii De Cervisiis potibusque &  
ebriaminibus extra vinum aliis Commentarivs**

**Meibom, Johann Heinrich**

**Helmestadii, 1668**

Caput Septimum.

**urn:nbn:de:hbz:466:1-10160**

20 deduci queat. Et jam ante omnes istos Barthium, Cluverium & Wernerum, medicus doctissimus Balduinus Ronseus Epist. Medic. XL. notavit, ex Ἑρμηνείᾳ vocabulo, parvaliterarum transpositione, & posterioris syllabæ διπλωτῆς, fieri βῦρον, & inde bieram nostratum. Verum ultima hæc originatio licentia nimium sibi sumit. Si namque ex voce disyllaba syllabam alteram prorsus tollas, alteram pro libitu transponas, facile cuivis voci, quamcumque velis, originem tribuere possis. Derivationes cæteræ, licet ingeniosæ sint, & plausibiles, tamen vix verisimile sit, apud auctores illos omnes ac singulos, qui bryti meminere, Sophoclem, Æschylum, Archilochum, Hecataeum, Hellanicum, Theophrastum, Hesychium, textus ubique fuisse corruptos, nullumq[ue] eorum codicem repertum mendi ejuscemodi expertem. Igitur rem potius in medio relinquimus, & de emendationibus istis ex veteri Jctorum formula pronun-  
ciamus: *Non liquere.*

## CAPUT SEPTIMUM.

### SUMMARIA.

1. Curmi Dioscoridis. 2. Posidonio Stoico corma. 3. A pud quem male lectum, dercoma. 4. quod tamen retinet Io. Isaacius. 5. & Germanicae vult esse originis. 6. Durcke, ca-  
stigare, vox Danorum. 7. Iac. Dalechampij ταρόπεμπα. 8. Posidonius explicatus. 9. Isaacius dimissus. 10. Curmen, i-  
dem cum curmi. 11. Krmen / saginatio., Krme / cibus Bohemis. 12. Krrome / Germanis mica panis. 13. Tū curmi deri-  
vatio ex antiqua voce Britannica. 14. Curmi, an camum Vla-  
piani.

I **D**ioscorides lib. II. cap. LXXXI. meminit potus ex hor-  
deo, quem κουρμι vocat. Καὶ τὸ καλάμερον δὲ κύρμι, in-  
quit,

quit, σκύβαζί μήνον ἢ ἐν νερᾶς. Τοιοῦτον αὐτὸν οἶμεν πόματι πλάσαις φένναται. Est ex hordeo etiam potus, quem curmi vocant, eoque saepe loco vini pro potu utuntur. Posidonius, Philosophe Stoicus, lib. de Hist Celtae. agens de ipsorum convivis & potu, apud Athenaeum lib. IV. corma appellat, & ex tritico parati notat. Locum adscribo integrum: Τὸ δὲ πιό-  
μηνόν ἦτι, τοῦτο μὴν τοῖς πλαγήσιν οὐντοῦ ἐξ Ἰταλίας, καὶ τῆς  
Μασσαλιῶν χώρας προμηθέμενον. ἀπρατοῦ δὲ γῆς. ἐνίοπ  
δὲ ἐλίχον ὑδωρ προμηγεῖται. τοῦτο μὲν τοῖς παραετέροις ζυθον  
πύρευν μετὰ μέλιτον εποδασμένον. τοῦτο δὲ τοῖς πολλοῖς καθ'  
αὐτὸν καλεῖται δὲ κόρμα. Quem locum sic interpretor. Lo-  
cupletes vinum bibunt ex Italia adiectum & Massiliensem  
regione: atque ad meracum: interdum pauca aqua permixtum.  
Ab inferioris conditionis hominibus zythum triticeum bibi-  
tur, cum melle paratum: à vulgo autem perse, dicitur verocora-  
ma. In ultimis his Posidonii verbis legebatur jam olim, κα-  
λεῖ δέρκομα, nullo sensu. Unde mendum loco subesse adver-  
tens primus Joan. Ruellius lib. II. de nat. stirp. cap. xix, fe-  
licissima conjectura legendum censuit, καλεῖται δέ κόρμα.  
Nec aliter in codicibus MSS. legi postmodum observavit ei-  
ruditissimus Casaubonus Animadv. in Athen. ad hunc lo-  
cum. At Joan. Isaacius Pontanus Glossario Prisco - Gall. in 4  
voce dercoma, retinet τὸ δέρκομα apud Posidonium, & Ger-  
manicæ vult esse originis, vestigiumque vocis superare pu-  
tat in lingua Cimbrica sive Danica, in qua vox dureke (in 5  
finitivum ait esse) sit coērcere, castigare. Atque ita δέρκομα  
ait esse, non zythum triticeum, sed vinum aqua tempera-  
tum, & quasi castigatum: idque contra mentem Posidonii,  
sive corma, sive dercoma apud ipsum legatur. Verum con-  
textum Græcum inspicere insuper habuit, vir eruditus, La-  
tinæque tantummodo editioni fidens, deceptus est: Posi-  
doniumque non de triticeo aliquo potu, sed tantum de vi-

no seu mero , seu aqua temperato loquutum putavit . Aut  
6 enim interpres , Jacobus Dalechampius , vir alias undique  
que doctissimus , festinatione quadam , ut facile in tam ma-  
gno opere fieri potest , aliqua inter vertendum omisit : aut  
exscriptor potius , sive editor , quæ versa erant , mutilate ,  
omissaque integra periodo edidit hoc modo : *Locupletes*  
*vinum bibunt ex Italia petitum vel Massiliensium regione , &*  
*id merum : interdum aqua paullulum affundentes : dercoma id*  
7 *vocant.* Quæ si cum nostra versione , quæ integræ est , quis  
conferat , manifeste cognoscet , non hoc voluisse Posidonis-  
um ; Celtas locupletes ex Italia aut Massilia bibere vinum ,  
nunc merum , nunc aqua pauca mixtum , & hoc vocari *der-*  
*coma :* Sed hanc fuisse ejus sententiam ; Celtas locupletes bi-  
bere vinum ex Italia & merum & mixtum , pauperiores zy-  
thum triticeum cum melle , vulgus infimum zythum pes-  
se , sine melle & hunc vocari *dēρωμα* , seu potius *κόρμα* , ut  
esse diximus in MSS. Atque ita derivatio nominis illa ex  
lingua Cimbrica , desumpta à vini temp̄ations & castiga-  
tione , cuius nulla apud Posidonium facta mentio , per se con-  
8 eidit. Retinemus igitur *τὸ κορμί* , quod aliis etiam *cermen*  
9 dictum fuit. Lexicon Philoxenii : *Cermen* , 207. 208.  
Ubi per αἴτοιν intelligitur frumentum , ex quo sit potus . Abr.  
Wernerus Orat. de Cervis. Hebraicum esse censet vocabu-  
lum , & denotare lutrem aeneum , in qua potus hic eoqui so-  
let. Matthi Martinius Lexico Philolog. curmi à voce Sla-  
10 vonica esse conjicit. Bohemis enim , inquit , *Krmen* / est sa-  
ginatio , σιγμὸς ; à *Krme* ferculum , cibus ; & *curmi* est με-  
11 αγέλη , & pinguefaciendi vim habet. Ita Germanis *Kromel*  
12 medulla panis ; *Kruhmlen* / in mias frangere . Vicinum er-  
13 iam aitesse Germanico *Korn* / frumentum . At Guilelmus  
Cambdenus in Descript. Britann. ubi agit de Comitatu &  
apido Darbiensi , cervisia optimæ coctione celebrato , ex cor-  
quod .

quod Dioscorides in Curni descriptione subjungit, similes  
tq; curmi potionem etiam in Occidentali Hiberia & Britan-  
nia ex tritico parari; pro Hiberia aut Iberia quidem voca-  
bulo vocem Hibernia reponit: cervisiam verò, quam An-  
gli hodie alam vocant, Britannos antiquo vocabulo  
*Kvrrvv* ait appellasse, & ex hoc corrupto hodie perperam  
apud Dioscoridem legi curmi. Verum nos ea nunc in me-  
dio relinquimus. Gregorius Holoander ad Ulpianum in L.<sup>14</sup>  
si quis vinum. D. de trit. vino & ol. leg. & Guidus Panciroli-  
us Var. Lect. lib. II. cap. LXXXV. pro camo, quod habet Uli-  
pianus, substituunt curmi. Verum ea de re in ipsa cami hi-  
storia videbimus.

## CAPUT OCTAVUM.

### SUMMARIA.

1. Hispanorum potus celia & ceria. 2. de ijs locus Plinij.
3. de celia Flori. 4. vocis indigenæ, apud Florum acceptio.
5. de celia locus Orosii. 6. de utraque Locus Polybii. 7. Celia  
an à talem faciendo dicta. 8. an eadem cum Oela Anglorum. 9.
- Ceria an à colore cereo. 10. aut à Germanico gehren / epulari.
11. aut Gehren / fermentare. 12. celia & ceria an idem po-  
tus.

**H**ispanorum ex frumento potus celia & ceria erant. Ut  
triusque meminit Plinius lib. XXII, cap. XXV. Et frugum 2  
quidem hac, inquit, sunt in usu medico. Ex ipsis sunt &  
potus, ut Zythum in AEgypto, celia & ceria in Hispania. Me-  
minit celia etiam Florus qui sub Trajani principatu vixit,  
sub initium secundi seculi æcæ Christianæ, lib. II. cap. XLIX.  
ubi de Numantinis ait: *Eo necessitatum compulsi, ut destina-*  
*tam morte in periculum ruerent, quam sese prius epulis, quasi*  
*inferiis implevisserent, carnis cruda & celia, sic vocant indige-*  
*næ ex frumento potionem.* Ubi tamen vir clarissimus, Joan. 4